

# BOLETIM DE CIRURGIA DA OBESIDADE

Publicação da Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica – Filiada à IFSO - International Federation for the Surgery of Obesity  
Secretaria da SBCB: Rua Maestro Cardim, 560 - Cj. 216 - 01323-001 - São Paulo/SP - Fone: (11) 3284-6951 - Fax: (11) 3284-8298 - E-mail: sbcb@terra.com.br  
Volume III – Número 2 – Junho de 2002

## VII Congresso da International Federation for the Surgery of Obesity (IFSO)

## XVI Simpósio Internacional de Cirurgia da Obesidade

### IV Simpósio Internacional de Cirurgia Laparoscópica da Obesidade (ISLOS)

### I Curso Básico Internacional de Cirurgia Bariátrica (Incluindo Sessão de Vídeos)

### I Simpósio Internacional de Especialidades Associadas (Curso Básico e Temas Livres)

**27-31/Agosto, 2002 – Hotel Gran Meliá WTC, São Paulo**

**Idioma oficial: INGLÊS - Tradução simultânea para o PORTUGUÊS**

**27 de agosto - 18:30 às 20:00 h - Assembléia dos Membros da Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica**

#### **Organização:**

S. Winter Eventos Especiais  
Av. São Gabriel, 555 sl 304 - São Paulo, SP 01435-001  
Fone/Fax: (011) 3079-0544 ou 3079-2787  
E-mail: swinter@zaz.com.br

#### **Transportadora Oficial: VARIG**

#### **Agência de Viagens Oficial:**

Paradiso Viagens e Turismo Ltda  
Praça da República, 199 Lj 11 - São Paulo, SP 01045-904  
Fone (011) 3258-4722 Fax (011) 3231- 2158  
E-mail: parad@uol.com.br

**Site do congresso:** [www.ifso2002brazil.com](http://www.ifso2002brazil.com)

#### **DESTAQUES DESTE NÚMERO**

Editorial .....	3
Como se inscrever no 7º Congresso Mundial .....	3
Programa do Congresso Mundial (IFSO) em São Paulo - 27 a 31/Agosto/02 .....	5
Lançamentos durante o Congresso .....	12
Como se tornar membro da IFSO .....	2
Como ser membro da SBCB .....	12

#### **DATA IMPORTANTE**

**• 31/JULHO - Último Prazo para Inscrição com Desconto**

## CIRURGIA DA OBESIDADE

Boletim da Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica

Filiada à IFSO - International Federation for  
the Surgery of Obesity

Volume III - Número 2 - Junho/2002

### Editor

Arthur B. Garrido Jr

### Redator - Chefe

Joel Faintuch

### Comissão Editorial

Celso Empinotti

Joaquim J. Gama-Rodrigues

José Carlos Pareja

Luiz Vicente Berti

Marcelo Roque de Oliveira

Mitsunori Matsuda

Reginaldo Ceneviva

Thomas Szego

### Correspondentes nacionais

Edmundo Machado Ferraz

Fernando Luis Barroso

João Batista Marchesini

### Correspondentes internacionais

Alberto Salinas (Venezuela)

Aniceto Baltasar (Espanha)

Horacio Oria (USA)

Mervyn Deitel (Canada)

Nicola Scopinaro (Itália)

Rafael Alvarez Cordero (México)

Rafael F. Capella (USA)

**SENTIU FALTA DO SEU NOME** entre os colaboradores do Boletim? Nós também, porém a solução está ao seu alcance. Andou se informando sobre algum tema bariátrico da atualidade? Submeta um Editorial a respeito. Defendeu tese? Envie-nos um resumo. Preparou material para congresso? Retire-o da gaveta, redija um texto com os principais achados, e despache para o endereço da Sociedade. Operou ou deixou de operar algum caso intrigante, enigmático, gratificante, complicado ou simplesmente fora da rotina? Compartilhe suas certezas e suas dúvidas com os demais membros da Sociedade. Consideramos para publicação textos de qualquer natureza desde que gravados em disquete no sistema Word, com uma cópia em papel. Não deixe de informar o programa e formato do arquivo, bem como nome, endereço completo, telefone e e-mail do autor responsável.

Última  
Palavra

Desde a infância Antônia foi muito gorda e aos 25 anos, morbidamente obesa, ela já havia experimentado todos os regimes e tratamentos, sem resultados. Diante da perspectiva de uma intervenção bariátrica Antônia fez uma promessa: se tudo desse certo ela dedicaria durante os próximos 25 anos suas horas vagas a boas ações. Dito e feito. A operação foi tranquila, e ao cabo de um ano ela já havia perdido boa parcela do excesso de peso. Aos três anos, após dermolipectomia, plástica de nariz, silicone e botox, Antônia parecia uma *miss* e namorava um rapagão. Antônia também cumpriu escrupulosamente o compromisso. Nos fins de semana ela era voluntária numa creche de crianças abandonadas, conseguia roupas e mantimentos para famílias necessitadas, e ajudava em outras tarefas assistenciais. Pouco tempo depois, quando Antônia distribuía os convites para o casamento, um ônibus a atropelou e ela morreu. Ela chegou ao céu ainda com os convites embaixo do braço, e não resistiu ao choro: "Eu não merecia que isto acontecesse comigo; afinal, eu estava cumprindo religiosamente minha promessa" O Eterno em pessoa saiu para atendê-la, trazendo na mão uma foto da Antônia de mais de três anos, e perguntou: "Minha filha, mas você é a Antônia mesmo?"

## ADESÃO À IFSO

A ficha que se segue presta-se para duas finalidades: 1) Assinatura de Obesity Surgery (US 143) e pagamento da anuidade da IFSO (US 10); 2) Solicitação do livro UPDATE: SURGERY FOR THE MORBIDLY OBESE PATIENT, editado por Mervyn Deitel (US 195), e que é fonte atualizada de informações sobre cirurgia bariátrica; Nota: Só é considerado membro da IFSO (com direito a taxa de inscrição mais baixa no congresso internacional) quem assina a revista e paga a taxa;

O encaminhamento é simples. Basta recortar o fragmento abaixo, preencher todos os itens desejados (somente revista + IFSO, somente o livro, ou tudo junto), copiando o valor de cada item e a seguir o montante da transação (somar as parcelas), e enviar via fax para o número impresso (secretaria da IFSO em Toronto, Canadá), não se esquecendo dos dados do cartão e da assinatura pessoal. O valor será debitado diretamente no cartão (somente VISA internacional), e a remessa do material e oficialização da filiação à IFSO costumam ser processadas em poucas semanas.

Quem desejar maior garantia de chegada dos dados, e também confirmação via e-mail de que está tudo OK, pode enviar os mesmos dados do fax simultaneamente para o e-mail do Dr. Mervyn Deitel <medicine@sympatico.ca>, menos o número do cartão (para evitar que algum hacker possa efetuar uma clonagem criminosa do mesmo).

Número do Fax: 00 (21 ou 23) 1-416-224 5455 (usar letra de forma, máquina de escrever ou computador)

To: FD-COMMUNICATIONS INC.

Re: Subscription to OBESITY SURGERY (USD 143)

Annual dues of IFSO (USD 10)

Purchase of UPDATE: SURGERY (USD 195)

Total \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ POSTAL CODE \_\_\_\_\_

COUNTRY BRAZIL E-MAIL \_\_\_\_\_

CREDIT CARD VISA (number) \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_ EXPIRY DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

# A Cirurgia Bariátrica no Brasil e o 7º Congresso Mundial da IFSO

Arthur B. Garrido Jr

O evento que se aproxima deverá se constituir num marco para os especialistas brasileiros. O conjunto de programações inicia-se na verdade no dia 24 de Agosto, com o International Congress of Obesity (ICO), que ocorre a cada quatro anos e está sendo organizado em São Paulo, no Hotel Transamérica, pela ABESO (Associação Brasileira para Estudo da Obesidade).

O encontro prolongar-se-á até 29 de Agosto e reúne cerca de 3000 profissionais, predominantemente clínicos endocrinologistas. Seus dois últimos dias coincidem com os dois primeiros do nosso encontro cirúrgico. E não por acaso. Na verdade pela primeira vez o ICO inclui em sua programação uma participação importante de cirurgias bariátricas, por várias horas e em sessões amplas. Assim, haverá grande divulgação dos métodos cirúrgicos para tratamento da obesidade.

Em contrapartida contaremos com o presidente nacional do ICO, Prof. Alfredo Halpern, abrindo o 7º Congresso da IFSO. São Paulo será pois sempre lembrada como o local de grande aproximação entre clínicos e cirurgias que tratam de obesos e que, cada vez mais, deverão fazê-lo juntos.

Na esfera cirúrgica, no 7º Congresso da IFSO teremos conosco a grande maioria dos especialistas de renome do universo bariátrico. Eles darão aula e mostrarão vídeos de técnicas no curso pré-congresso, participarão do simpósio de especialidades multidisciplinares, debaterão em profundidade os pormenores da cirurgia laparoscópica no ISLOS, e apresentarão palestras e trabalhos oralmente, em vídeo ou em poster durante as distintas sessões.

Um total de 248 trabalhos foi aceito pela Comissão Científica Internacional dos quais 88 orais (28 brasileiros), 14 vídeos (cinco do nosso país) e 152 posters (83 nacionais). A presença dos nossos conterrâneos é expressiva numericamente nestas contribuições, mas a excelência de muitas delas foi salientada por Andrew Jamieson, presidente da Comissão Científica.

A Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica congrega hoje cerca de 400 especialistas, sendo 20% membros titulares. Teremos um grande congresso mundial, dialogaremos formal e informalmente com as autoridades internacionais (viva a tradução simultânea!), e deixaremos o selo de uma das maiores sociedades bariátricas do mundo. Dentre as realizações nacionais, salienta-se o lançamento nos dias do conclave de duas obras relevantes: o livro CIRURGIA DA OBESIDADE MÓRBIDA, e o VIDEO ATLAS OF OBESITY SURGERY.

O livro em tela foi organizado por Arthur B. Garrido Jr (Editor) em conjunto com Edmundo Machado Ferraz, Fernando Luiz Barroso, João Batista Marchesini e Thomas Szego (Editores adjuntos). Seu texto em português abrange noções básicas sobre obesidade, fundamentos da cirurgia bariátrica, cuidados pré, intra e pós operatórios, as diferentes opções cirúrgicas e suas técnicas, resultados e complicações, bem como aspectos profissionais e de infraestrutura relacionados com esta atividade cirúrgica tão peculiar.

O Vídeo-Atlas, que da mesma forma como o livro constituiu-se em iniciativa apoiada pela Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica, utiliza o formato do CD-ROM para exibir vídeos de todas as técnicas em uso corrente, com textos resumidos e também sonorização em inglês. Seu Editor e Co-Editor são respectivamente Thomas Szego e Arthur B. Garrido Jr, que se alinham com figuras consagradas como George Cowan Jr (USA), M. Belachew (Bélgica), R. Capella (USA), M. Fobi (USA), K. Higa (USA), H. Kleiber (Suíça), M. Deitel (Canadá), A. Baltasar (Espanha), R. Alvarez Cordero (México) e K. Miller (Austria), ao lado de grandes nomes brasileiros.

A festa de confraternização no Buffet Torres, na noite de 30 de Agosto, celebrará com muita alegria mais um notável encontro de amigos que se reúnem em torno dos ideais de excelência da cirurgia da obesidade.

## COMO SE INSCREVER NO 7º CONGRESSO MUNDIAL

### Método eletrônico

Acessando-se pela internet o site [www.ifso2002brazil.com](http://www.ifso2002brazil.com), conseguem-se não apenas informações úteis, como uma rota para registro como congressista, mediante pagamento com cartão de crédito. As instruções são simples e estão todas disponíveis na tela.

### S. Winter Eventos

Para atendimento pessoal a melhor alternativa é contactar S. Winter Eventos Especiais, pelo telefone/fax (011) 3079-0544 / 3079 2787, ou pelo e-mail [swinter@zaz.com.br](mailto:swinter@zaz.com.br). Suas atendentes estão preparadas para solucionar todas as eventualidades.

### Secretaria da Sociedade

**A SBCB não poderá processar diretamente nenhuma inscrição.** Pedimos aos colegas que não telefonem nem remetam à SBCB por via postal nenhum material referente ao congresso, a fim de evitar atrasos e desencontros. **A equipe da S. Winter Eventos está autorizada e equipada para esta tarefa. Preencha a Ficha de Inscrição e a encaminhe conforme indicado na página 4.**

# FICHA DE INSCRIÇÃO NAS ATIVIDADES DO CONGRESSO

(letra de forma, máquina de escrever ou computador)

Nome \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ CEP \_\_\_\_\_

Fone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Nome da acompanhante \_\_\_\_\_

Pagamento em cheque nominal à Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica, ou depósito no **UNIBANCO**, Agência **7560**, Favorecido **SOCIEDADE BRASILEIRA DE CIRURGIA BARIÁTRICA**, Conta Corrente **131046-1**. Enviar os comprovantes para S. Winter Eventos Especiais (Dólar comercial convertido pela cotação do dia)

Cartão:  MASTERCARD  AMERICAN EXPRESS  VISA

Número do cartão \_\_\_\_\_ Validade \_\_\_\_\_

Titular \_\_\_\_\_ Assinatura \_\_\_\_\_

## TAXAS (Dólar comercial USA)

	Até 31/ Julho	No local
<input type="checkbox"/> Membro da IFSO <sup>1,2</sup>	425	450
<input type="checkbox"/> Não-Membro da IFSO <sup>1,2</sup>	525	550
<input type="checkbox"/> Cirurgião Iniciante (< 50 operações) <sup>3</sup>	225	250
<input type="checkbox"/> Profissional Não-Médico <sup>4</sup>	125	150
<input type="checkbox"/> Estudante <sup>5</sup>	225	250
<input type="checkbox"/> Acompanhante <sup>6</sup>	125	150
<input type="checkbox"/> Bilhete para Jantar de Gala	80	100
<input type="checkbox"/> IV ISLOS (Simpósio Cir. Laparoscópica) <sup>7</sup>	50	70
<input type="checkbox"/> I Curso Básico Internac. de Cir. Bariátrica <sup>7</sup>	50	70
<input type="checkbox"/> I Simpósio Internac. Especialidades Assoc. <sup>7</sup>	50	70

**Notas:** (1) Programação irrestrita, Jantar de Gala e traslados dos hotéis oficiais; (2) Membros da SBCB terão anuidade de 2002 gratis; (3) Com comprovante da SBCB; Submissão de trabalhos não permitida; Jantar de Gala incluído; (4) Submissão de trabalhos não permitida; Jantar de Gala não incluído; (5) Submissão de trabalhos não permitida; Jantar de Gala incluído; (6) Coquetel de Abertura, Jantar de Gala e um Tour local diurno; (7) Independentemente da inscrição no Congresso.

**Assinalar os itens desejados e converter em reais — TOTAL: R\$ \_\_\_\_\_**

Enviar **Ficha preenchida + dados do cartão, cheque cruzado ou comprovante do depósito bancário**, por fax, carta registrada ou SEDEX para: **S. Winter Eventos Especiais**

Av. São Gabriel, 555 sl. 304 - São Paulo, SP 01435-001

Fone/Fax: (5511) 3079-0544 ou 3079-2787

E-mail: [swinter@zaz.com.br](mailto:swinter@zaz.com.br)

## PASSAGENS E HOTÉIS

Preços e condições especiais de bilhetes aéreos VARIG, cobrindo todo o Brasil, foram negociados para este evento e estarão à disposição na Paradiso Viagens e Turismo. A mesma Agência Oficial reservou blocos de apartamentos com variada faixa de preço, conforme discriminado abaixo. Todos hotéis incluem café da manhã, exceto o Gran Meliá WTC. Note-se que os valores foram estabelecidos em dólares, porém o pagamento será fixo, em reais, e com a cotação mais baixa aplicável.

Nome e Categoria	Distância	Individual	Duplo
Gran Meliá WTC *****	Sede do evento	USD 200#	USD 200#
Blue Tree Caesar Towers Faria Lima *****	5 km	138	148
Meliá Confort Brooklin ****	50 m	135	153
Blue Tree Caesar Towers Berrini ****	1,5 km	110	110
Meliá Confort Nova Faria Lima ****	4 km	90	102
Blue Tree Convention Center Berrini ****	1,5 km	78	84
Novotel São Paulo Morumbi ***	2 km	82	95
The time Flat ***	50 m	70	81
Blue Tree Vila Olimpia ***	4 km	65	72

# - Nota: O Gran Meliá WTC reduziu os preços para USD 200, inclusive para quem solicitou hospedagem anteriormente (será reembolsada a diferença).

**Passagens aéreas e hotéis: Paradiso Viagens e Turismo Ltda ( At/Cristina)**  
Fone (5511) 3258 4722 – Fax (5511) 3231 2158  
E-mail: <[parad@uol.com.br](mailto:parad@uol.com.br)>

# VII Congresso da International Federation for the Surgery of Obesity (IFSO)

*Presidente do Congresso* Arthur B. Garrido Jr  
*Secretário* Marcelo R. Oliveira  
*Tesoureiro* Luiz V. Berti

## Comitê Científico Internacional

*Presidente* Andrew Jamieson (Australia)  
*Membros* Arthur B. Garrido Jr (Brasil)  
George Cowan Jr (USA)  
Jan Greve (Holanda)  
Martin Fried (República Checa)

## Conselho Executivo da IFSO

*Presidente* Martin Fried  
*Presidente-eleito* Aniceto Baltasar  
*Vice-presidente* Arthur B. Garrido Jr.  
*Secretário-tesoureiro* John Melissas  
*Presidente honorário* Nicola Scopinaro  
*Último presidente júnior* Andrew Jamieson  
*Último presidente senior* Emanuel Hell  
*Diretor executivo* Mervyn Deitel  
*Diretor executivo assistente* Jan Greve  
*Conselheiro* George Cowan Jr.

## PROGRAMAÇÃO CIENTÍFICA

### Terça - 27 Agosto

**13:30 - 18:00 1º Curso Internacional Pré-Congresso de Cirurgia Bariátrica - Fundamentos**

Moderadores: *Mervyn Deitel* (Canadá) e  
*Fernando Luiz Barroso* (Br)

Introdução: *Rafael Alvarez Cordero*  
(México)

Obesidade mórbida: **Conceitos básicos e desenvolvimento do tratamento cirúrgico**

*George Cowan Jr (USA)*

Painel: **Procedimentos restritivos**

**Gastroplastia vertical com bandagem (GVB)**

*Andrew Jamieson (Austrália)*

**GVB modificada laparoscópica**

*John Melissas (Grécia)*

### **Bandagem gástrica não ajustável**

*Martin Fried (R.Checa)*

### **Bandagem gástrica laparoscópica: Técnica e resultados**

*Piet Pattyn (Bélgica)*

### **Bandagem laparoscópica ajustável: complicações e sua prevenção**

*Jean Marc Chevalier (França)*

### **Debates**

#### **Marca-passo gástrico**

*Robert Greenstein (USA)*

#### **Coffee break**

#### **Painel: Bypass gástrico**

Moderadores: *George Cowan Jr (USA)* e  
*João Batista Marchesini (Br)*

#### **Bypass gástrico sem divisão**

*Keneth Jones (USA)*

#### **Bypass gástrico com anel e gastrostomia**

*Alberto Salinas (USA)*

#### **Bypass gástrico laparoscópico**

*Alan Wittgrove (USA)*

### **Debates**

#### **Painel: Derivações Biliopancreáticas**

#### **Operação de Scopinaro**

*Roberto Tacchino (Itália)*

#### **Duodenal switch**

*Robert Rabkin (USA)*

### **Debates**

#### **Como tratar as complicações**

*Ross Fox (USA)*

### **Debates**

### **Encerramento**

*João Batista Marchesini (Br)*

**18:30 – 20:00 Assembléia Geral dos membros da Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica e Posse da Nova Diretoria**

## **Terça – 27 de Agosto**

**14:00 – 18:00 I Simpósio Internacional de Especialidades Associadas - Fundamentos**

Organizadoras: *Tracy Owens (USA)* e  
*Elisabete Shiraga (Br)*

Introdução: *Rafael Alvarez Cordero (México)*

#### **Obesidade: causas, consequências e soluções**

*Maria Tereza Zanella (Br)*

#### **A doença obesidade mórbida**

*Tracy Owens (USA)*

#### **Tratamento cirúrgico da obesidade mórbida**

*Alan Wittgrove (USA)*

#### **Anestesia e analgesia para cirurgia bariátrica**

*Adrian Osvaldo Alvarez (Argentina)*

### **Debates**

#### **Coffee Break**

#### **Complicações a curto e longo prazo**

*Leslie Jester (USA)*

#### **Questões do apoio psicológico**

*Melodie Moorehead (USA)*

#### **Nutrição pós-operatória**

*Margareth Mc Cullen (USA)*

## Educação do paciente

Tracy Owens (USA)

## Grupos de suporte e consentimento informado

Elisabete Cristina Shiraga

## Debates

# Quarta – 28 de Agosto

## 1º Curso Internacional Pré-Congresso de Cirurgia Bariátrica – Vídeos

9:00 to 12:00: **Sessão de Vídeos**

Moderadores: *Carlos Casalnuovo* (Argentina) e *Irineu Raseira Jr* (Br)

### **GVB – Operação de Mason**

*Mervyn Deitel* (Canadá)

### **GVB laparoscópica com nova banda**

*Patrice Lointier* (França)

### **Banda laparoscópica ajustável**

*Salomon Benchetrit* (França)

### **Banda laparoscópica - técnica mexicana**

*Rafael Alvarez- Cordero* (México)

### **Revisões da bandagem laparoscópica**

*Jan Greve* (Holanda)

### **Bypass gástrico laparoscópico reversível**

*Jean-Marie Zimmermann* (França)

### **Balão intragástrico**

*Alfredo Genco* (Itália)

## Debates

### Coffee Break

Moderadores: *Ricardo Salinas* (México) e *José Afonso Sallet* (Br)

### **Bypass gástrico com anel**

*Mathias A. L. Fobi* (USA)

### **Bypass gástrico – Conversão para trânsito normal**

*Arthur B. Garrido Jr* (Br)

## **Bypass gástrico laparoscópico**

*Kelvin Higa* (USA)

## **Bypass gástrico laparoscópico com bandagem**

*Thomas Szego* (Br)

## **Derivação biliopancreática laparoscópica**

*Roberto Tacchino* (Itália)

## **Duodenal switch laparoscópico**

*Aniceto Baltasar* (Espanha)

## Debates

# Quarta – 28 de Agosto

9:00 to 12:00 **1º Simpósio de Especialidades Associadas: Abstracts**

## 1ª Sessão

Moderadores: *Katharine Fox* (USA) e *Joel Faintuch* (Br)

Apresentadores: *Marchesini* – Br  
*Panzitta* – Argentina  
*D'Avila* – Br  
*Coelho* – Br  
*Cesar* – Br

## Debates

### Coffee Break

## 2ª Sessão

Moderadores: *Melodie Moorehead* (USA) e *Suely Itsuko Ciosak* (Br)

Apresentadores: *Sylvestre* – Canada.  
*Silva* – Br  
*Segal* – Br  
*Franques* – Br  
*Segal* – Br

## Debates

**12:15 - 13:15 - Simpósio Satélite BAXTER**  
**Brunch e Palestra: Uso do selante de fibrina no bypass gástrico laparoscópico -**  
*Kelvin Higa*

**13:30 - 18:00 4º Simpósio Internacional de Cirurgia Laparoscópica da Obesidade (ISLOS)**

Coordenadores: *Luigi Angrisani (Itália) e Thomas Szego (Br)*

### **1ª Sessão**

Introdução: *Thomas Szego (Br)*

Mini-Conferência: **Porque a via laparoscópica?**  
*Luigi Angrisani (Itália)*

Painel: **Bypass gástrico**

Moderadores: *Mathias Fobi (USA) e Nilton Kawahara (Br)*

**Como realizar a anastomose gastrojejunal?**

Manual – *Kelvin Higa (USA)*

Grampeador circular – *Wesley Clark (USA)*

Grampeador linear – *Thomas Szego (Br)*

### **Discussão**

**Como passar a alça?**

Precólica, pregástrica – *Philip Schauer (USA)*

Retrocólica, pregástrica – *Kelvin Higa (USA)*

Retrocólica, retrogástrica – *Alan Wittgrove (USA)*

### **Discussão**

**Restrição por anel?**

Com anel – *Thomas Szego (Br)*

Sem anel – *Eric De Maria (USA)*

### **Discussão**

Mini-Conferência: **Robótica em cirurgia bariátrica**

*Wesley Clark (USA)*

### **Coffee Break**

### **2ª Sessão**

Mini-Conferência: **Marcapasso gástrico: resultados atuais**

*Scott Shikora (USA)*

### **Apresentações orais**

Moderadores: *John Melissas (Grécia) e Ricardo Cohen (Br)*

Apresentadores: *Alan Wittgrove – USA*  
*Mitemair – Austria*  
*Scott Shikora – USA*  
*Moshe Rubin – Israel*  
*Jean-Marie Zimmermann – França*

Painel: **Banda gástrica**

Moderadores: *Rafael Alvarez-Cordero (México) e Hilton Libanori (Br)*

Banda INAMED – *Rudolf Weiner- Alemanha*

Banda OBTECH – *Piet Pattyn – Bélgica*

Banda HELIOSCOPIE – *Robert Portet – França*

Banda não ajustável – *Martin Fried – R. Checa*

### **Discussão**

Painel: **Derivações biliopancreáticas**

Moderadores: *Aniceto Baltasar (Espanha) e Dyker de Paiva (Br)*

**Gastrectomia horizontal**

*Roberto Tacchino – Italia*

**Gastrectomia vertical**

*Aureo Ludovico de Paula (Br)*

## Discussão

## Encerramento

*Luigi Angrisani – Itália*

## 19:00 – Coquetel de Abertura

# Quinta – 29 de Agosto

## 7º Congresso Mundial da IFSO – Sessões Plenárias

Abertura: *Arthur B. Garrido Jr (Br)*

### Conferência especial: **Porque tratar a obesidade**

*Alfredo Halpern (Br) – Presidente do 9o Congresso Internacional de Obesidade*

### 1ª Sessão

Moderadores: *Natan Zundel (Colombia),  
Mustafá Taskin (Turquia),  
Bruno Geloneze (Br)*

Apresentadores: *Cowan M – USA  
Tambascia – Br  
Soonawalla – Inglaterra  
Allen – USA  
Albuquerque – Br  
Malheiros – Br  
Moorehead – USA  
Rosser – USA*

### Coffee Break

### 2ª Sessão:

### Conferência especial: **Consumo de alimento e regurgitação após cirurgia restritiva**

*Andrew Jamieson (Austrália) – Ex-Presidente da IFSO*

Moderadores: *Mitiku Belachew (Bélgica)  
Anna Maria Wolf (Alemanha)  
Pablo Miguel (Br)*

Apresentadores: *Urbain – Bélgica  
Lointier – França  
Melissas – Grécia  
Abu-Abeid – Israel  
Salinas – Venezuela  
Gawdat – Egito*

### Almoço

### 3ª Sessão:

Moderadores: *Jerome Dargent (França)  
Javier Benítez Beltrán (México)  
Almino Ramos (Br)*

Apresentadores: *Lorenzo – Itália  
Dixon – Austrália  
Casalnuovo – Argentina  
Sallet – Br  
Benchetrit – França  
Sala – França  
De Laet – Bélgica*

### Conferência especial: **Reversão das comorbidades após banda gástrica laparoscópica**

*John Dixon (Austrália)*

### Coffee Break

### 4ª Sessão

Moderadores: *Carlo Varsallo (Itália)  
Roberto Rumbaut (México)  
Pedro Miranda (Portugal)*

Conferência especial: **Banda ajustável laparoscópica: análise dos resultados**  
*Piet Pattyn (Bélgica)*

Apresentadores: *Vilas-Bôas* – Br  
*Van Dielen* – Holanda  
*Huseman* – Alemanha  
*Suter* – Suíça  
*Fin* – Br  
*Rubin* – Israel  
*Genco* – Italia  
*Weiner* – Alemanha

**18:30** **Transmissão via satélite  
(Fresno, USA) - Cirurgia ao  
vivo - Bypass gástrico  
laparoscópico -**  
*Kelvin Higa*  
(Cortesia ETHICON)

## **Sexta - 30 de Agosto**

### **Sessões Plenárias**

#### **5ª Sessão:**

Moderadores: *J. I. Martinez* (Espanha)  
*José Carlos Pareja* (Br)

Apresentadores: *Arasaki* – Br  
*Garrido* – Br  
*Barroso* – Br  
*Matielli* – Br  
*Cariani* – Italia  
*Kruel* – Br  
*Wood* – USA

Cirurgião em destaque: **Considerações  
anatômicas e fisiológicas na construção  
de uma bolsa segura e eficaz no bypass  
gástrico**

*Rafael Capella* (USA)

Introdução: *Jan Greve* (Holanda)

Mensagem do presidente: *Martin Fried*  
(R. Checa)

### **Coffee Break**

#### **6ª Sessão:**

Moderadores: *Harvey Sugerman* (USA)  
*Essam Abdel Galil* (Egito)  
*Renan Catarina Tinoco* (Br)

Apresentadores: *Courcoulas* – USA  
*Sullivan* – USA  
*Schwartz* – USA  
*Eid* – USA  
*Lesti* – Italia  
*Zimmermann* – França  
*Wittgrove* – USA

### **Almoço**

#### **7ª Sessão:**

Moderadores: *Luc Lemmens* (Bélgica)  
*Giuseppe Marinari* (Itália)  
*Mitsunori Matsuda* (Br)

Conferência especial: **"Derivações  
Biliopancreáticas e anúncio do 8<sup>th</sup> World  
Congress/IFSO"**

*Aniceto Baltasar* (Espanha)

Apresentadores: *Krunkel* – Bélgica  
*Paiva* – Br  
*Libanori* – Br  
*Doldi* – Itália  
*Hernandez* – Espanha

Introdução: *Arthur B. Garrido Jr* (Br)

Conferencista de Honra: *José Serra*  
(Ministro da Saúde)

**Como estamos enfrentando a obesidade  
e suas graves consequências**

### **Coffee Break**

## 8ª Sessão:

Moderadores: *Valerio Cigaina* (Itália)  
*Antonio Sergio* (Portugal)  
*Celso Empinotti* (Br)

### Palestra especial: **A revista Obesity Surgery e o relatório do Diretor Executivo da IFSO**

*Mervyn Deitel* (Canadá)

Apresentadores: *Knippig* – Alemanha  
*Frydenberg* – Australia  
*Chen* – USA  
*Marchesini* – Br  
*Carvalho* – Br  
*Shikora* – USA  
*Cirillo* – Br  
*Yashkov* – Russia

**20:30 Banquete de  
Confraternização – Buffet  
Torres (Moema)**

## Sábado – 31 de Agosto

### Sessões Plenárias

#### 9ª Sessão: Apresentações breves

Moderadores: *Ilan Charuzi* (Israel)  
*Mathias Fobi* (USA)  
*Edmundo Machado Ferraz* (Br)

Apresentadores: *Campbell* – Br  
*Dargent* – França  
*Dixon* – Austrália  
*Van Dielen* – Holanda  
*Dixon* – Austrália  
*Wolf* – Alemanha  
*Doldi* – Itália  
*Tambascia* – Br  
*Matielli* – Br

Apresentadores: *Hamad* – USA  
*M. R. de Oliveira* – Br  
*L.V. Berti* – Br  
*Gustavsson* – Suécia  
*Cowan* – USA  
*Suter* – Suíça  
*Lemmens* – Bélgica

Introdução: *George Cowan Jr* (USA)

### Palestra especial: **Um algoritmo para cirurgia bariátrica**

*Henry Buchwald* (USA)

### Coffee Break

#### 10ª Sessão: Vídeos

Moderadores: *Ross Fox* (USA)  
*Thomas Szego* (Br)

Apresentadores: *Portet* – França  
*Giardello* – Itália  
*Rubin* – Israel  
*Pizzi* – Itália  
*Sallet* – Br  
*Pereira* – Br  
*Del Val* – Espanha

### Discussão

Apresentadores: *Eid* – USA  
*Kodama* – Japão  
*Cruz Vigo* – Espanha  
*Fin* – Br  
*Domene* – Br  
*Baltasar* – Espanha  
*Alvarez* – Br

### Discussão

### Encerramento

# LANÇAMENTOS DURANTE O CONGRESSO

Os pedidos eram tantos que já não era possível adiá-los ou ignorá-los: onde conseguir em nosso meio vídeos e textos atualizados e confiáveis sobre cirurgia da obesidade, destilando os conhecimentos mais solicitados pela classe bariátrica do nosso país ?

Afinal o Brasil foi um dos primeiros no mundo a se iniciar nesta vertente, a Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica é uma das maiores entidades profissionais, e representantes das mais notáveis escolas cirúrgicas do nosso meio abraçaram com seriedade e entusiasmo esta especialidade, capacitando-se para transmitir suas técnicas e experiências para as gerações mais jovens.

A compilação destas e de outras vivências era mais do que lógica, converteu-se num verdadeiro imperativo. De fato, com exceção do livro do Prof. Deitel, e de um ou outro vídeo sobre operações específicas, são extremamente escassas as fontes de consulta e informação em cirurgia da obesidade oferecidas pelo mercado.

Conforme assinalado no editorial, o Prof. Arthur Garrido se incumbiu de elaborar um texto de fôlego, Cirurgia da Obesidade Mórbida, e o Dr. Thomas Szego quase ao mesmo tempo teve a feliz ideia de preparar um Atlas-CD sobre o mesmo tema, com vídeos nacionais e internacionais. Os mesmos serão oficialmente divulgados no evento de Agosto, preenchendo importante lacuna.

---

## Atualiza seu cadastro junto à Sociedade

Numerosos colegas mudam de endereço residencial ou de consultório, de telefone, celular ou e-mail, e na pressa deixam de notificar a Sociedade. Queremos atender a todos com eficiência, seja na remessa do Boletim, seja ainda em outros comunicados ou contatos, e para tanto pedimos a gentileza de atualizar a ficha de inscrição da SBCB com seus dados pessoais mais recentes e uma foto, enviando para Ana Maria, secretária da SBCB (vide endereço na primeira página). Agradecemos a valiosa cooperação.

---

## Filiação à Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica

A SBCB está aberta a todo cirurgião ou profissional da saúde interessado em cirurgia da obesidade, com ou sem experiência prévia. A taxa anual é de R\$ 150,00 (cheque nominal ou cartão), e juntamente com o pagamento é preciso enviar a ficha de dados pessoais, e um currículo resumido de até cinco páginas. Cirurgiões que almejem a categoria de titular necessitam submeter adicionalmente a lista de pacientes operados, com nome, procedimento, data (opcional) e instituição, contendo visto do diretor clínico ou administrativo do hospital (mínimo de 50 cirurgias). Os membros que se inscreverem no Congresso nas primeiras duas categorias gozarão de isenção da anuidade de 2002.

Nome \_\_\_\_\_

Endereço comercial \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ CEP \_\_\_\_\_

Fone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Endereço residencial \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ CEP \_\_\_\_\_

Fone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Gostaria de me tornar membro da Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica

Sou membro da Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica e gostaria de: Atualizar o Cadastro  tornar-me Membro Titular

Anexos:

Pagamento em cheque nominal à Sociedade Brasileira de Cirurgia Bariátrica ou cartão de crédito (R\$ 150,00)

Currículo resumido  Lista de cirurgias bariátricas

CARTÃO DE CRÉDITO  Visa  Mastercard  American Express – Número:

Nome \_\_\_\_\_ Assinatura \_\_\_\_\_